

Zmluva č. 2/2014

o zabezpečení poskytovania sociálnej služby a poskytovaní finančného príspevku pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy a finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby v zmysle zákona NR SR č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov a § 51 Občianskeho zákonníka (ďalej len zmluva)

čl. I. ZMLUVNÉ STRANY

1. Poskytovateľ finančného príspevku:	Mesto Hanušovce nad Topľou
sídlo:	Mierová 333/3, Hanušovce nad Topľou
štatutárny zástupca:	Štefan Straka, primátorom mesta
IČO:	332 399
DIČ:	2020641018
bankové spojenie:	VÚB, a. s.
číslo účtu:	16623632/0200

2. Neverejný poskytovateľ:	Kodrant, n. o.
sídlo:	Kláštorná 64/16, Hanušovce nad Topľou
štatutárny zástupca:	Mgr. Ivan Hanzo, riaditeľ
IČO:	37 886 541
bankové spojenie:	VÚB banka
číslo účtu:	1896396857/0200

uzatvárajú:

v zmysle ustanovenia § 80 písm. h) bodu 1. a 4., ustanovenia § 8 ods. 8, ustanovenia § 75 zákona NR SR č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v platnom znení (ďalej len „zákon o sociálnych službách“) túto zmluvu:

čl. II. PREDMET ZMLUVY

Predmetom zmluvy je zabezpečenie poskytovania sociálnej služby a poskytnutie finančného príspevku pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy a finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi poskytujúcemu sociálnu službu vo verejnom záujme na rok 2014 v súlade so zákonom o sociálnych službách.

čl. III. ZABEZPEČENIE A POSKYTOVANIE SOCIÁLNEJ SLUŽBY

- (1) Mesto Hanušovce nad Topľou touto zmluvou zabezpečuje poskytovanie sociálnej služby u neverejného poskytovateľa pre žiadateľov o sociálnu službu (obyvateľov Mesta Hanušovce nad Topľou)
- (2) Mesto Hanušovce písomne požiada neverejného poskytovateľa o poskytnutie sociálnej služby pre žiadateľov sociálnej služby.
- (3) Žiadateľ sa prijímateľom sociálnej služby stáva uzatvorením zmluvy o poskytovaní sociálnej služby.

MESTSKÝ ÚRAD HANUŠOVCE n/T	
Došlo dňa: 27.01.2014	Vybavuje: JUDr. KASČÁK
Č. spisu:	Ukl. znak:
Prílohy: 1x	Škart. zn.:

čl. IV.

DRUH POSKYTOVANEJ SOCIÁLNEJ SLUŽBY A POČET PRIJÍMATEĽOV SOCIÁLNEJ SLUŽBY, PRE KTORÝCH JE SOCIÁLNA SLUŽBA OBJEDNANÁ

Mesto Hanušovce nad Topľou poskytne finančný príspevok pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy a finančný príspevok na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi pre prijímateľov sociálnej služby, ktorí sú odkázaní na poskytovanie sociálnej služby v súlade s ustanovením § 41 zákona o sociálnych službách.

Jedná sa o prijímateľov sociálnej služby v prípade ktorých Mesto Hanušovce nad Topľou službu objednalo a neverejný poskytovateľ službu zabezpečil.

Neverejný poskytovateľ je povinný predkladať Mestu Hanušovce nad Topľou evidenciu prijímateľov sociálnej služby v súlade s § 95 zákona o sociálnych službách.

čl. V.

PODMIENKY POSKYTNUTIA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU PRI ODKÁZANOSTI FYZICKEJ OSOBY NA POMOC INEJ FYZICKEJ OSOBY PRI ÚKONCH SEBAOBSLUHY A FINANČNÉHO PRÍSPEVKU NA PREVÁDZKU

- (1) Mesto Hanušovce nad Topľou poskytne finančný príspevok pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy a finančný príspevok na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi za týchto podmienok:
 - a) sociálna služba na území Mesta Hanušovce chýba alebo je nedostatková v súlade s § 75 ods. 10 a 11 zákona o sociálnych službách,
 - b) neverejný poskytovateľ poskytuje sociálnu službu prijímateľovi sociálnej služby, ktorý je na sociálnu službu odkázaný a Mesto Hanušovce nad Topľou ho to požiadal (čl. III tejto zmluvy),
 - c) neverejný poskytovateľ doručil Mestu Hanušovce nad Topľou kópie zmlúv o poskytovaní sociálnej služby,
 - d) neverejný poskytovateľ neposkytuje sociálnu službu s cieľom dosiahnuť zisk,
 - e) neverejný poskytovateľ predloží výročnú správu o svojej činnosti a hospodárení za predchádzajúci kalendárny rok v termíne do 15. mája bežného kalendárneho roka, ak v predchádzajúcom roku poskytoval sociálnu službu.

čl. VI.

MIESTO A ČAS POSKYTOVANIA SOCIÁLNEJ SLUŽBY

- (1) Neverejný poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať sociálnu službu podľa článku IV. a V. v mieste trvalého bydliska (resp. mieste obvyklého zdržiavania sa) prijímateľa sociálnej služby
- (2) Čas poskytovania sociálnej služby na účely tejto zmluvy je do 31.12.2014.

čl. VII

VÝŠKA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU, SPÔSOB JEHO POSKYTNUTIA A VYÚČTOVANIA

- (1) Mesto Hanušovce nad Topľou sa zaväzuje neverejnému poskytovateľovi na obdobie od účinnosti zmluvy do 31.12.2014 poskytnúť preddavkovo finančný príspevok pozostávajúci z:
 - a) finančného príspevku pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy pre 9 prijímateľov sociálnej služby podľa čl. 4 tejto zmluvy vo výške **1 883,33 €/mes.**

V súlade s § 76 zákona o sociálnych službách výška finančného príspevku pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy zodpovedá výške podľa prílohy č. 5 k zákonu podľa formy sociálnej služby, počtu prijímateľov sociálnej služby a stupňa ich odkázanosti.

- b) finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby pre 9 prijímateľov sociálnej služby vo výške **450,00 €/mes.**

(2) Spôsob poskytnutia finančného príspevku:

Mesto poukáže neverejnému poskytovateľovi finančný príspevok v mesačných splátkach vo výške 2 333 € v mesiacoch január – november 2014 a v mesiaci december 2014 sumu 2 337 € s lehotou splatnosti do posledného dňa nasledujúceho mesiaca.

(3) Spôsob vyúčtovania a vrátenia finančného príspevku

- a) Ukazovateľom pre určenie skutočnej výšky finančného príspevku, ktorý bude vyúčtovaný za rok 2013 (resp. k termínu určenom sociálnym referátom) je skutočný prepočítaný počet fyzických osôb, ktorý je uvedený v tejto zmluve a ktorým mesto zabezpečilo poskytovanie sociálnej služby u neverejného poskytovateľa.

b) Neverejný poskytovateľ je povinný:

1. predložiť vyúčtovanie poskytnutého finančného príspevku v termíne raz štvrt'ročne na tlačivách, určených poskytovateľom, odovzdať do podateľne poskytovateľa písomnú správu o použití finančného príspevku. Zároveň prijímateľ predloží použitie finančného príspevku na predpísanom tlačive poskytovateľa spolu s kópiami účtovných dokladov, ktoré preukazujú jej použitie,
2. predložiť celkové vyúčtovanie poskytnutého finančného príspevku za obdobie od 1.1.2014 až 31.12.2014 do 31. decembra 2014 na tlačivách, ktoré tvoria prílohu k tejto zmluve. Ak z vyúčtovania vyplynie pre neverejného poskytovateľa nedoplatok je povinnosťou prijímateľa vyplatiť nedoplatok do 20 kalendárnych dní odo dňa doručenia vyúčtovania. Výška finančného príspevku sa vypočíta s presnosťou na dve desatinné miesta pri matematickom zaokrúhľovaní,
3. vyúčtovanie finančného príspevku obsahuje rekapituláciu výdavkov podľa jednotlivých zoskupení položiek a položiek rozpočtovej skladby, detailnú tabuľku pre vyúčtovanie tovarov a služieb, detailnú tabuľku pre vyúčtovanie hrubých miezd a odvodov do poisťovní za zamestnávateľa z poskytnutého finančného príspevku, zoznam prijímateľov sociálnej služby, ktorí spĺňajú podmienky poskytovania sociálnej služby, čestné prehlásenie o pravdivosti predkladaných údajov, výpisy zo samostatného bankového účtu a fotokópie dokladov vrátane príjmových a výdavkových pokladničných blokov o nadobudnutí bežných výdavkov usporiadaných v chronologickom poradí tak, ako boli uhrádzané z bankového účtu. Pri výbere hotovosti z bankového účtu do pokladne je neverejný poskytovateľ povinný viesť finančné prostriedky v samostatne zriadenej pokladni,
4. vrátiť na účet Mesta Hanušovce nad Topľou č. 16623632/0200 vo VUB banke, a.s. v termíne do 31.12.2014 alikvotnú časť poskytnutého finančného príspevku v prípade, že v období na ktoré sa príspevok poskytol neverejný poskytovateľ poskytl sociálne služby v prepočte nižšiemu počtu prijímateľov sociálnej služby ako bolo dohodnuté v III. a IV. zmluvy, a písomne zaslať avízo o vrátení finančného príspevku na oddelenie finančné a pre správu majetku mesta,
5. vrátiť nedočerpanú časť finančného príspevku ku dňu 31.12.2014 na účet Mesta Hanušovce nad Topľou č. 16623632/0200 vo VUB banke a. s. do 31.12.2014 v prípade, že v priebehu rozpočtového roka neverejný poskytovateľ nevyčerpá poskytnutý finančný príspevok, a písomne zaslať avízo o jeho vrátení na oddelenie finančné a správu majetku mesta,
6. vrátiť finančný príspevok na účet Mesta Hanušovce nad Topľou č. 16623632/0200 vo VUB banke v prípade, že neverejný poskytovateľ ukončí poskytovanie dohodnutých sociálnych služieb v čl. III a IV. zmluvy v priebehu rozpočtového roka a písomne zaslať o jeho vrátení avízo na oddelenie finančné a správu majetku mesta.

- (4) Prijímateľ sa zaväzuje poskytnutú dotáciu použiť na celoročnú činnosť organizácie – výdavky na mzdy, odvody do soc. poisťovne, zdravotných poisťovní, odvody na daňový úrad, stravné hradené zamestnávateľom, výdavky za telefónne služby, bankové poplatky, koncesné poplatky, iné výdavky ak sú relevantné. Poskytnutú dotáciu nie je možné použiť na úhradu pokút, penále, úrokov z omeškania.

čl. VIII.

SPÔSOB POUŽITIA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

- (1) Finančný príspevok z rozpočtových prostriedkov možno použiť len na zákonom stanovený účel v príslušnom kalendárnom roku podľa ustanovenia § 13 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov. Finančný príspevok podlieha regulácii prostriedkov rozpočtu podľa ustanovenia § 14 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov a jeho uvoľňovanie sa bude realizovať podľa rozpočtových opatrení stanovených pre rozpočtový rok.
- (2) Neverejný poskytovateľ je povinný viesť poskytnutý finančný príspevok na samostatnom účte v peňažnom ústave.
- (3) Finančný príspevok môže byť v roku 2014 použitý iba na úhradu nákladov súvisiacich s poskytovaním dohodnutého druhu sociálnej služby podľa čl. III a IV tejto zmluvy.
- (4) Finančný príspevok nemôže byť použitý na financovanie pôžičiek, úverov a iných záväzkov neverejného poskytovateľa, výdavkov investičného charakteru, liekov, zdravotníckeho materiálu, zdravotníckych pomôcok, vecí osobnej potreby klientov.
- (5) Neverejný poskytovateľ zodpovedá za hospodárenie s finančným príspevkom a je povinný pri jeho používaní zachovávať hospodárnosť, účelovosť a efektívnosť.
- (6) Časové použitie finančného príspevku je od účinnosti tejto zmluvy do 31.12.2014 vrátane účtovania s bankou.
- (7) Výnosy (kladný rozdiel medzi úrokmi a poplatkami za vedenie účtu), ktoré sú príjmom Mesta Hanušovce nad Topľou je neverejný poskytovateľ povinný odvieť na účet Mesta Hanušovce nad Topľou do 20.01. nasledujúceho kalendárneho roka s príslušným avízom.

čl. IX.

SPÔSOB VYKONÁVANIA KONTROLY POUŽITIA FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

- (1) Mesto Hanušovce nad Topľou je oprávnené:
 - a) kontrolovať hospodárenie s finančným príspevkom pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby pri úkonoch sebaobsluhy a s finančným príspevkom na prevádzku poskytovanej sociálnej služby,
 - b) ukladať opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov pri výkone pôsobnosti ustanovenej v písmene a) a kontroluje ich plnenie,
 - c) kontroluje účelnosť využitia finančných prostriedkov poskytnutých podľa § 71 ods. 6 zákona o sociálnych službách
- (2) Neverejný poskytovateľ je povinný umožniť a zabezpečiť povereným zamestnancom Mesta Hanušovce nad Topľou predkladať požadované doklady, informácie, vysvetlenia, súvisiace s vykonávanou kontrolou a poskytnúť požadovanú súčinnosť.

čl. X.

DÔVODY ZASTAVENIA VÝPLATY FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

- (1) Mesto Hanušovce nad Topľou si vyhradzuje právo zastaviť poskytnutie finančného príspevku, ak
 - a) neverejný poskytovateľ nedodrží povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy a súvisiacich právnych predpisov,

- b) neverejnému poskytovateľovi bude vydaný zákaz poskytovania sociálnej služby,
- c) neverejný poskytovateľ neumožní vykonať kontrolu v súlade s platnými právnymi predpismi,
- d) pri vykonaní kontroly hospodárenia s finančným príspevkom sa zistia závažné nedostatky,
- e) pri vykonávaní kontroly úrovne poskytovania sociálnej služby sa zistia závažné nedostatky,
- f) neverejný poskytovateľ dočasne neposkytuje sociálnu službu.

čl. XI. ZÁNIK ZMLUVY

- (1) Odstúpením od plnenia zmluvy.
 - a) Mesto Hanušovce nad Topľou odstúpi od zmluvy ak:
 - 1. neverejný poskytovateľ nesplnil opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov po vykonaní kontroly hospodárenia s finančným príspevkom,
 - 2. v prípade, že neverejný poskytovateľ neodstráni nedostatky, ktoré boli dôvodom pre zastavenie výplaty finančného príspevku, a to v lehote stanovenej Mestom Hanušovce nad Topľou,
 - 3. Mesto Hanušovce nad Topľou má právo odstúpiť od zmluvy aj v prípade porušenia finančnej disciplíny,
 - 4. neverejný poskytovateľ má právo od zmluvy odstúpiť až po zúčtovaní poskytnutého finančného príspevku za príslušné obdobie,
 - 5. odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia jeho písomného oznámenia druhej zmluvnej strane.
 - b) Výmazom neverejného poskytovateľa z registra poskytovateľov sociálnej služby.

čl. XII. OSOBITNÉ USTANOVENIA

- (1) Pri porušení finančnej disciplíny je neverejný poskytovateľ povinný odvieť finančné prostriedky v zodpovedajúcej výške na účet Mesta Hanušovce nad Topľou, a to vo výške porušenia finančnej disciplíny tak, ako to vymedzuje § 31 a nasl. zákona NR SR č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov s písomným avízom o zaslaní finančných prostriedkov adresovanému oddeleniu finančnému a správy majetku mesta.
- (2) Porušenie finančnej disciplíny je vymedzené § 31 a nasl. zákona o rozpočtových pravidlách verejnej správy.
- (3) V prípade nedodržania účelu, lehoty na vyúčtovanie poskytnutej dotácie, alebo nezrealizovania akcie, je prijímateľ povinný vrátiť finančný príspevok na účet mesta najneskôr do 15 dní po termíne stanovenom na zúčtovanie a zároveň uhradiť v zmysle zákona č. 538/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy penále vo výške 0,1% zo sumy, u ktorej došlo k porušeniu finančnej disciplíny, za každý aj začatý deň porušenia finančnej disciplíny odo dňa poskytnutia finančných prostriedkov do doby vrátenia finančných prostriedkov na účet mesta.

čl. XIII ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- (1) Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovej stránke Mesta Hanušovce nad Topľou.
- (2) Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.12.2014.
- (3) Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, z ktorých neverejný poskytovateľ obdrží jedno vyhotovenie.

- (4) Zmluva môže byť zmenená len písomnými dodatkami, ktoré sa riešia vzájomnou dohodou neverejného poskytovateľa a Mesta Hanušovce nad Topľou. Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.
- (5) Vzťahy medzi zmluvnými stranami neupravené touto zmluvou sa správajú príslušnými ustanoveniami zákona o sociálnych službách a Občianskeho zákonníka.
- (6) Neverejný poskytovateľ súhlasí so zverejnením údajov vyplývajúcich z obsahu tejto zmluvy.
- (7) zmluvné strany prehlasujú, že zmluvu uzatvárajú slobodne, vážne a zrozumiteľne a na znak súhlasu s jej obsahom a vôle byť ňou viazaní ju podpisujú.
- (8) Súčasťou tejto zmluvy je príloha č. 1 Zoznam klientov prijímateľa.

V Hanušovciach nad Topľou

dňa 27.1.2014

Štefan Straka
primátor mesta



V Hanušovciach nad Topľou

dňa 27.1.2014

KODRANT, s.r.o.
Kláštorná 64/16
094 31 Hanušovce n/Topľou
IČO 37 886 544

Mgr. Ivan Hanzo
riaditeľ

Príloha č. 1 Zmluvy o zabezpečení poskytovania sociálnej služby

Meno a priezvisko	Stupeň odkázanosti klienta na pomoc inej fyzickej osoby podľa prílohy č. 3 zákona
Anna Kučinská	II.
Jozef Zajíc	II.
Anna Sabová	III.
Anna Ferková	IV.
Mária Digoňová	V.
Anna Sochová	III.
Mária Kolesárová	IV.
Mária Knašinská	III.
Ján Knašinský	III.